



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des sousmissions
Procurement & Contracting Services
c/o Commissionaires, F Division
6101 Dewdney Ave
Regina, SK S4P 3K7

Fax No. - No de FAX:
(306) 780-5232

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet: Essai et inspection de l'équipement de protection contre l'incendie et de sécurité – Installations de la Division V		Date 22 mars 2018
Solicitation No. – N° de l'invitation M5000-18-3177/A PW-18-00816382		Amendment No. – N° de la modification 004
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201803177		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	14 :00	CST (Central Standard Time) HNC (Heure Normale du Centre)
On / le :	04 avril 2018	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Teresa Hengen, Procurement Officer		
Telephone No. – No. de téléphone 639-625-3449		Facsimile No. – No. de télécopieur 306-780-5232
Delivery Required – Livraison exigée		Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone		Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature		Date



La présente modification vise à :

SUPPRIMER:

6.4.1 Période du contrat

Les inspections doivent être terminées au plus tard le 30 juin 2018 et les rapports, envoyés à la Gestion des biens au plus tard le 20 juillet 2018.

INSÉRER:

6.4.1 Période du contrat

Les inspections doivent être terminées au plus tard le 31 août 2018 et les rapports, envoyés à la Gestion des biens au plus tard le 21 septembre 2018.

Q5. Est-ce que nos techniciens peuvent aussi travailler le week-end pour maximiser leur temps sur le territoire?

R5. Oui, des heures prolongées et des week-ends peuvent être travaillés, si des dispositions préalables sont prises.